



Toshiba TCB-SC642TLE Owner's Manual

Central remote controller for split system air conditione

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65

-

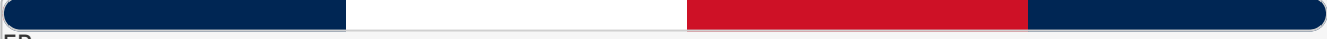
[Table of Contents](#)

•

Bookmarks

--

Available languages

EN	
FR	
DE	
IT	
NL	
PT	
GR	
CN	

More

Quick Links

[1 English](#)

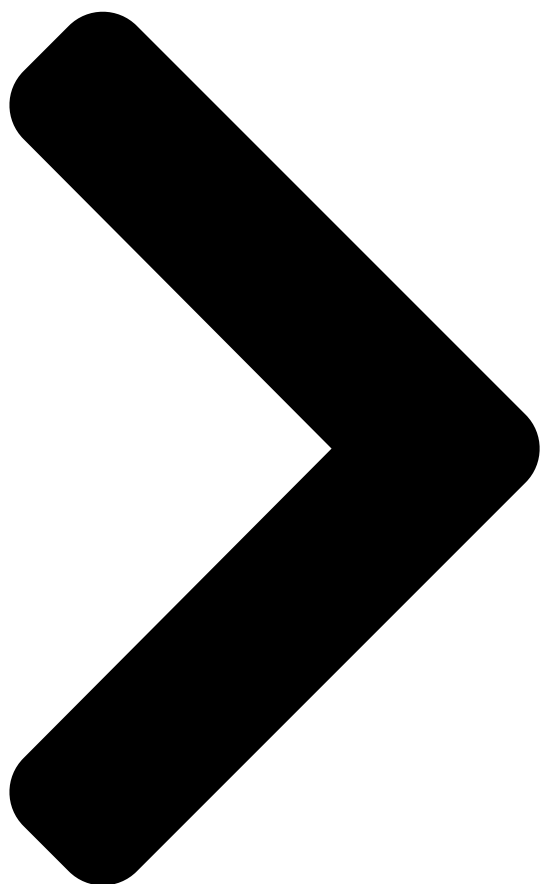
[2 Table of Contents](#)

[3 How to Use the Central Controller](#)

[4 Functions of Buttons](#)

[5 How to Start Group Operation](#)

[Download this manual](#)



Save These Instructions!

Conservez ces instructions!

Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

Conservare questo manuale!

Guarde estas instruções!

¡Guarde estas instrucciones!

Bewaar deze gebruiksaanwijzing!

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες!
**Central Remote Controller for Split System Air
Conditioner**

**Télécommande centrale pour climatiseur à
système deux blocs**
请保存好本说明！

**Zentrale Fernbedienung für Klimagerät mit
Splitbauweise**

TOS

TOS

Centralina di controllo a distanza per
condizionatore d'aria di tipo split
Controlador remoto central para aparelho de
ar condicionado com sistema split
Controlador remoto central para
acondicionador de aire de sistema split
Centrale afstandsbediening voor dubbel-
systeem airconditioner
ΠΡΟΣΕΧΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!
Pub. OI-85464189673000

TCB-SC642TLE

- OWNER'S MANUAL
- MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
- BENUTZERHANDBUCH
- MANUALE D'USO
- MANUAL DO PROPRIETÁRIO
-
- MANUAL DEL PROPIETARIO
- GEBRUIKSAANWIJZING
-

[Table of Contents](#)

[Next Page](#)

1
2
3
4
5

Chapters

English 2
Français 10
Deutsch 18
Italiano 26
Português 34

ελληνικά 42

Dutch 50

□□ 58

Related Manuals for Toshiba TCB-SC642TLE

[Air Conditioner Accessories Toshiba TCB-SC642TLE Installation Manual](#)

Central remote controller for split system air conditioner (181 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-AX21UL Installation Manual](#)

Remote controller for air conditioner (split type) (16 pages)

[Remote Control TOSHIBA Carrier TCB-AX21UL Owner's Manual](#)

Remote controller for air conditioner (split type) (20 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-AX21UL Owner's Manual](#)

Remote controller for air conditioner (split type) (20 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-AX21U-E Owner's Manual](#)

Remote controller for air conditioner (split type) (17 pages)

[Remote Control TOSHIBA RBC-AX22CE Owner's Manual](#)

Remote controller for air conditioner (split type) (17 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-AX21E Installatiion Manual](#)

Remote controller wireless kit (104 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-AX21E Installation Manual](#)

Remote controller wireless kit (15 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-AX21U \(W\)-E Owner's Manual](#)

Remote controller for air conditioner (116 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-SC642TLE2 Installation Manual](#)

Central remote controller for split system air conditioner (22 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-AX32E2 Installation Manual](#)

Wireless remote controller kit (1 page)

[Remote Control Toshiba TCB-SC643TLE Installation Manual](#)

Air conditioning control system central remote controller (19 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-SC643TLE Owner's Manual](#)

Air conditioning control system (32 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-SC643TLE Service Manual](#)

Central remote controller (24 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-SC640U-E Owner's Manual](#)

Central remote controller tu2c-link/tcc-link compatible (67 pages)

[Remote Control Toshiba TCB-SC640U-E Installation Manual](#)

Central remote controller (35 pages)

Summary of Contents for Toshiba TCB-SC642TLE

[Page 1](#) Conservez ces instructions! Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Conservare questo manuale! Guarde estas instruções! ¡Guarde estas instrucciones! Bewaar deze gebruiksaanwijzing! TCB-SC642TLE • OWNER'S MANUAL Central Remote Controller for Split System Air Conditioner • MANUEL DU PROPRIÉTAIRE Télécommande centrale pour climatiseur à...

[Page 2: Table Of Contents](#)

If you have problems or questions concerning your Air Conditioner, you will need the following information. Model and serial numbers are on the nameplate on the bottom of the cabinet. TCB-SC642TLE Model No. Serial No. _____ Date of purchase _____

_____ Dealer's address _____

_____...

[Page 3: Installation Location](#)

Installation Location • We recommend that this central controller be installed properly by qualified installation technicians in accordance with the Installation Manual provided with the central controller. • Do not install the central controller where there are fumes or flammable gases, or in an extremely humid space such as a greenhouse.

[Page 4: How To Use The Central Controller](#)

How to Use the Central Controller Functions of buttons A: ALL/ZONE/GR B: ZONE select C: GROUP select SELECT button button buttons F: Operation lamp D: ON button E: OFF button G: MODE button H: Temperature setting buttons M: SET button K: CHECK FAN SPEED button button...

[Page 5](#) Functions of buttons (Continued) D: ON button This button is for turning the selected air conditioner on. E: OFF button This button is for turning the selected air conditioner off. F: Operation lamp This lamp lights when the unit is turned on. G: MODE button Use this button to select one of the following five operations: (AUTO)

[Page 6](#) Functions of buttons (Continued) K: CHECK button This button is used only when servicing the air conditioner. Do not use the CHECK button for normal operation. CAUTION L: CENTRAL button Use this button to inhibit individual operation by remote controller as CTRL follows: 1: Individual ON/OFF operation is inhibited.

[Page 7: Display](#)

Display Description When the unit is in the heating standby mode, the indicator appears. The currently selected operation mode is displayed. The currently selected FAN SPEED, Airflow Direction and SWEEP settings are displayed. This indication appears when the filter needs cleaning. This indication appears only when an abnormality occurs within a unit.

[Page 8: How To Start Group Operation](#)

How to start group operation To start group operation Stop Power Turn the power supply switch on more than 12 hours before starting operation. Press the SELECT button and select GROUP. Select the ZONE No. including the group to be operated by pressing ZONE button. Select the GROUP No.

[Page 9: How To Start Collective Operation](#)

How to start collective operation To start collective operation (ALL or ZONE) Stop Power Turn the power supply switch on 12 hours or more before starting operation. Press the SELECT button and select ALL or ZONE. In case of ZONE collective operation. Select the ZONE No.

[Page 10: Informations Sur Le Produit](#)

Pour tout problème ou toute question relatifs au climatiseur d'air, il faudra les informations ci-dessous. Les numéros de série et de modèle figurent sur la plaque signalétique placée sur le

fond du coffret. TCB-SC642TLE N° modèle N° série _____ Date
d'achat _____ Adresse du concessionnaire
_____ Numéro de téléphone _____...

Page 11: Emplacement D'installation

Emplacement d'installation • Nous recommandons que cette télécommande centrale soit installée correctement par des techniciens spécialisés, conformément au Manuel d'installation qui est fourni avec la télécommande. • N'installez pas la télécommande centrale dans un endroit où il y a AVERTISSEMENT de la fumée ou des gaz inflammables, ni dans un endroit extrêmement humide, comme dans une serre.

Page 12: Comment Utiliser La Télécommande Centrale

Comment utiliser la télécommande centrale Fonctions des boutons A : Bouton ALL/ B : Bouton de C : Boutons de ZONE/GR sélection sélection SELECT ZONE GROUP F : Voyant de fonctionnement D : Bouton ON E : Bouton OFF G : Bouton MODE H : Boutons de réglage de la...

Page 13 Fonctions des boutons (suite) D : Bouton ON Ce bouton sert à démarrer le climatiseur d'air sélectionné. E : Bouton OFF Ce bouton sert à arrêter le climatiseur d'air sélectionné. F : Voyant de fonctionnement Ce voyant s'allume lorsque l'appareil est démarré. G : Bouton MODE Utilisez ce bouton pour sélectionner une des cinq opérations suivantes : (AUTO)

Page 14 Fonctions des boutons (suite) K : Bouton CHECK Ce bouton est utilisé uniquement lors de la réparation du climatiseur d'air. N'utilisez pas le bouton CHECK lors du fonctionnement normal. ATTENTION L : Bouton CENTRAL Utilisez ce bouton pour empêcher le fonctionnement séparé par CTRL télécommande, comme suit : 1 : Empêche le démarrage ou l'arrêt séparé.

Page 15: Affichage

Affichage Description Lorsque l'appareil est en mode d'attente de chauffage, l'indicateur apparaît. Le mode de fonctionnement alors sélectionné s'affiche. Les réglages alors sélectionnés pour FAN SPEED (vitesse de ventilation), pour la direction du flux d'air et pour SWEEP (balayage) s'affichent. Cette indication apparaît lorsque le filtre doit être nettoyé.

Page 16: Comment Lancer Le Fonctionnement D'un Groupe

Comment lancer le fonctionnement d'un groupe Pour lancer le fonctionnement d'un groupe Arrêt Alimentation Réglez l'interrupteur d'alimentation sur marche pendant plus de 12 heures avant de démarrer le fonctionnement. Appuyez sur le bouton SELECT et sélectionnez GROUP. Sélectionnez le n° de zone (ZONE) où se trouve le groupe à faire fonctionner, en appuyant sur le bouton ZONE.

Page 17: Comment Démarrer Le Fonctionnement Collectif

Comment démarrer le fonctionnement collectif Pour démarrer le fonctionnement collectif (ALL ou ZONE) Arrêt Alimentation Réglez l'interrupteur d'alimentation sur marche pendant 12 heures ou plus avant de démarrer le fonctionnement. Appuyez sur le bouton SELECT et sélectionnez ALL ou ZONE. Dans le cas du fonctionnement collectif de ZONE.

Page 18: Produkt-Information

Produkt-Information Falls Probleme oder Fragen zu Ihrem Klimagerät auftreten sollten, werden die folgenden Angaben benötigt. Die Modell- und die Seriennummer befinden sich auf dem Typenschild an der Unterseite des Gehäuses. TCB-SC642TLE Modellnummer Seriennummer

_____ Kaufdatum _____ Anschrift des
Fachhändlers _____ Telefonnummer _____
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG...

Page 19: Aufstellungsort

Aufstellungsort • Es wird empfohlen, dass Sie dieses zentrale Steuergerät ordnungsgemäß von qualifizierten Installationstechnikern in Übereinstimmung mit den Anweisungen des diesem Gerät beiliegenden Installationshandbuchs installieren lassen. • Installieren Sie das zentrale Steuergerät nicht an Orten, die WARNUNG Dämpfen oder brennbaren Gasen ausgesetzt sind, und auch nicht an extrem feuchten Orten, wie z.

Page 20: Verwenden Des Zentralen Steuergeräts

Verwenden des zentralen Steuergeräts Tastenfunktionen A: Wahltaste ALL/ B: Zonenwahl- C: Gruppen- ZONE/GR taste wahlkosten SELECT (ZONE) (GROUP) F: Betriebs- lampe D: Einschalt- taste (ON) E: Ausschalt- taste (OFF) G: Betriebsarten- taste (MODE) H: Temperatur- einstellungs- tasten M: Einstelltaste K: Prüftaste Gebläsedrehzahl-Wahltaste (SET) (CHECK)

Page 21 Tastenfunktionen (Fortsetzung) D: Einschalttaste (ON) Mit dieser Taste wird das ausgewählte Klimagerät eingeschaltet. E: Ausschalttaste (OFF) Mit dieser Taste wird das ausgewählte Klimagerät ausgeschaltet. F: Betriebslampe Diese Lampe leuchtet, wenn die Einheit eingeschaltet ist. G: Betriebsartentaste (MODE) Verwenden Sie diese Taste, um eine der folgenden Funktionen auszuwählen: (AUTO) : Dient zum automatischen Einstellen des Kühl- oder Heizbetriebs.

Page 22 Tastenfunktionen (Fortsetzung) K: Prüftaste (CHECK) Diese Taste wird nur für Wartungs- bzw. Reparaturarbeiten am Klimagerät verwendet. Verwenden Sie die Prüftaste nicht für den Normalbetrieb. VORSICHT L: Zentralsteuerungstaste Verwenden Sie diese Taste, um den individuellen Betrieb über die (CENTRAL Fernbedienung zu deaktivieren. Folgende Einstellungen sind verfügbar: CTRL 1: Individuelles Ein- und Ausschalten ist nicht möglich.

Page 23: Display

Display Beschreibung Wenn sich die Einheit in Heizbereitschaft befindet, wird das Symbol angezeigt. Die aktuelle Betriebsart wird angezeigt. Die aktuell ausgewählten Gebläsedrehzahl-, Luftstromrichtungs- und Schwenkeinstellungen (SWEEP) werden angezeigt. Diese Anzeige wird eingeblendet, wenn der Filter gereinigt werden muss. Diese Anzeige wird nur eingeblendet, wenn eine Störung in einer Einheit auftritt. Der aktuell ausgewählte Modus (ALL, ZONE oder GROUP), Zonennummer und Gruppennummer werden angezeigt.

Page 24: Starten Des Gruppenbetriebs

Starten des Gruppenbetriebs So starten Sie den Gruppenbetrieb Stopp Stromversorgung Schalten Sie den Netzschalter mehr als 12 Stunden vor Beginn des Betriebs ein. Drücken Sie die Taste SELECT, und wählen Sie GROUP. Wählen Sie die Nummer der ZONE einschließlich der zu betreibenden Gruppe aus, indem Sie die Taste ZONE drücken.

Page 25: Starten Des Gemeinschaftsbetriebs

Starten des Gemeinschaftsbetriebs So starten Sie den Gemeinschaftsbetrieb (ALL oder ZONE) Stopp Stromversorgung Schalten Sie den Netzschalter mindestens 12 Stunden vor Beginn des Betriebs ein. Drücken Sie die Taste SELECT, und wählen Sie ALL oder ZONE. Bei ZONE- Gemeinschaftsbetrieb. Wählen Sie die Nummer der zu betreibenden ZONE aus, indem Sie die Taste ZONE drücken. Stellen Sie die Betriebsart ein, indem Sie auf die Betriebsartentaste drücken.

Page 26 In caso di difficoltà o se si hanno dei dubbi riguardo al condizionatore d'aria, sono necessarie le informazioni seguenti. I numeri del modello e di serie si trovano sulla targhetta di identificazione, sulla parte inferiore dell'armadio. TCB-SC642TLE Nr. del modello Nr. di serie

Page 27: Luogo Di Installazione

Luogo di installazione • Si consiglia di far installare questa centralina da tecnici qualificati, seguendo le istruzioni di installazione fornite insieme alla centralina. • Non installare la centralina in sedi in cui siano presenti fumi o gas AVVERTIMENTO infiammabili né in sedi estremamente umide, come una serra. •...

Page 28: Come Utilizzare La Centralina

Come utilizzare la centralina Funzioni dei pulsanti A: Pulsante ALL/ B: Pulsante di C: Pulsanti di ZONE/GR selezione selezione SELECT ZONE GROUP F: Spia di fun- zionamento D: Pulsante ON E: Pulsante G: Pulsante MODE H: Pulsanti di impostazione della temperatura M: Pulsante K: Pulsante...

Page 29 Funzioni dei pulsanti (seguito) D: Pulsante ON Questo pulsante serve ad accendere il condizionatore d'aria selezionato. E: Pulsante OFF Questo pulsante serve a spegnere il condizionatore d'aria selezionato. F: Spia di funzionamento Questa spia si illumina quando l'unità viene accesa. G: Pulsante MODE Usare questo pulsante per selezionare una delle cinque

modalità...

Page 30 Funzioni dei pulsanti (seguito) K: Pulsante CHECK Questo pulsante serve solo quando si esegue la manutenzione del condizionatore d'aria. Non usare il pulsante CHECK per il funzionamento normale. PRECAUZIONE L: Pulsante CENTRAL Usare questo pulsante per disabilitare il funzionamento separato con il CTRL telecomando nel seguente modo: 1: Il funzionamento separato di accensione/spegnimento (ON/OFF) è...

Page 31: Display

Display Descrizione Quando l'unità è nella modalità di attesa del riscaldamento, appare l'indicatore Si visualizza la modalità di funzionamento attualmente selezionata. Si visualizzano le impostazioni attualmente selezionate per la velocità della ventola (FAN SPEED), per la direzione del flusso d'aria e per il movimento circolare (SWEEP). Questa indicazione appare quando è...

Page 32: Come Avviare Il Funzionamento Del Gruppo

Come avviare il funzionamento del gruppo Per avviare il funzionamento del gruppo Arresto Alimentazione Attivare l'interruttore principale di alimentazione almeno 12 ore prima di mettere in funzione il sistema. Premere il pulsante SELECT e selezionare GROUP. Selezionare il numero ZONE incluso il gruppo da far funzionare premendo il pulsante ZONE. Selezionare il numero GROUP da far funzionare premendo i pulsanti di selezione GROUP Impostare la modalità...

Page 33: Come Avviare Il Funzionamento Collettivo

Come avviare il funzionamento collettivo Per avviare il funzionamento collettivo (ALL o ZONE) Arresto Alimentazione Attivare l'interruttore di principale di alimentazione almeno 12 ore prima di mettere in funzione il sistema. Premere il pulsante SELECT e selezionare ALL o ZONE. In caso di funzionamento collettivo ZONE.

Page 34 Se tem alguma questão ou problema respeitante ao seu aparelho de ar condicionado vai necessitar da informação que se segue. O número do modelo e da série encontram-se na placa identificadora na parte inferior do aparelho. TCB-SC642TLE Número do modelo Número de série _____ Data de compra _____ Endereço do concessionário _____...

Page 35: Localização Da Instalação

Localização da instalação • Recomendamos que o controlador central seja instalado correctamente por técnicos de instalação qualificados que cumpram as instruções do manual de instalação fornecidos com o controlador do central. • Não instale o controlador central em locais expostos a fumos ou ADVERTÊNCIA gases inflamáveis nem em locais com um elevado grau de humidade, como uma estufa.

Page 36: Como Utilizar O Controlador Central

Como utilizar o controlador central Funções dos botões A: Botão ALL/ B: Botão de C: Botões de ZONE/GR selecção selecção SELECT ZONE GROUP F: Luz indica- dora de fun- cionamento D: Botão ON E: Botão OFF G: Botão MODE H: Botões de regulação da temperatura M: Botão SET...

Page 37 Funções dos botões (continuação) D: Botão ON Este botão liga o aparelho de ar condicionado seleccionado. E: Botão OFF Este botão desliga o aparelho de ar condicionado seleccionado. F: Luz indicadora de funcionamento Esta luz acende-se quando o aparelho está ligado. G: Botão MODE Utilize este botão para seleccionar um dos seguintes cinco modos de funcionamento:...

Page 38 Funções dos botões (continuação) K: Botão CHECK Este botão só é utilizado quando o aparelho de ar condicionado é reparado. Não utilize o botão CHECK para condições de funcionamento PRECAUÇÃO normais. L: Botão CENTRAL Utilize este botão para impedir a utilização individual do controlo CTRL remoto da seguinte forma: 1: A operação individual de ligar/desligar (ON/OFF) é...

Page 39: Visor

Visor Descrição Quando o aparelho está em modo de espera de aquecimento, aparece o indicador Aparece o modo de funcionamento actualmente seleccionado. As definições seleccionadas para FAN SPEED, direcção do fluxo de ar e SWEEP aparecem no visor. Esta

indicação aparece quando o filtro tem de ser limpo. Esta indicação só...

[Page 40: Como Iniciar O Funcionamento Em Grupo](#)

Como iniciar o funcionamento em grupo Para iniciar o funcionamento em grupo Parar Ligar/desligar Ligue o interruptor de alimentação durante mais de 12 horas antes de iniciar a operação. Prima o botão SELECT e seleccione GROUP. Seleccione o número da zona (ZONE), incluindo o grupo a controlar, premindo o botão ZONE. Seleccione o número do grupo (GROUP) a controlar premindo os botões de selecção GROUP Defina o modo de funcionamento premindo o botão MODE.

[Page 41: Como Iniciar O Funcionamento Coletivo](#)

Como iniciar o funcionamento coletivo Para iniciar o funcionamento coletivo (ALL ou ZONE) Parar Ligar/desligar Ligue o interruptor de alimentação durante 12 horas ou mais antes de iniciar a operação. Prima o botão SELECT e seleccione ALL ou ZONE. No caso do funcionamento coletivo em modo ZONE. Seleccione o número da zona (ZONE) a controlar premindo o botão ZONE.

[Page 42](#) Αν έχετε προβλήματα ή απορίες σχετικά με το κλιματιστικό σας, θα χρειαστείτε τις παρακάτω πληροφορίες. Ο αριθμός μοντέλου και ο σειριακός αριθμός βρίσκονται στην πινακίδα της συσκευής. Αρ. μοντέλου TCB-SC642TLE Αύξων αριθμός _____ Ημερομηνία αγοράς _____ Διεύθυνση προμηθευτή _____ Τηλέφωνο...

[Page 43: Θέση Εγκατάστασης](#)

Θέση εγκατάστασης • Συνιστούμε η εγκατάσταση αυτού του κεντρικού ελεγκτή να γίνει σωστά απ' ειδικευμένους τεχνικούς εγκατάστασης σύμφωνα με το εγχειρίδιο εγκατάστασης που τον συνοδεύει. • Μην εγκαταστήσετε τον κεντρικό ελεγκτή σε μέρη που υπάρχουν αναθυμιάσεις ή εύφλεκτα αέρια, ή σε μέρη που υπάρχει πολύ υγρασία, πώς, για...

[Page 44: Πώς Να Χρησιμοποιείτε Τον Κεντρικ Ελεγκτή](#)

Πώς να χρησιμοποιείτε τον κεντρικό ελεγκτή Λειτουργίες πλήκτρων A: Πλήκτρο ALL/ B: Πλήκτρο C: Πλήκτρα ZONE/GR επιλογής επιλογής SELECT ZONE GROUP F: Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας D: Πλήκτρο ON E: Πλήκτρο G: Πλήκτρο MODE H: Πλήκτρα ρύθμισης θερμοκρασίας M: Πλήκτρο K: Πλήκτρο Πλήκτρο...

[Page 45](#) Λειτουργίες πλήκτρων (συνέχεια) D: Πλήκτρο ON Το πλήκτρο αυτό χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση του επιλεγμένου κλιματιστικού. E: Πλήκτρο OFF Το πλήκτρο αυτό χρησιμοποιείται για την απενεργοποίηση του επιλεγμένου κλιματιστικού. F: Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας Αυτή η φωτεινή ένδειξη ανάβει όταν ενεργοποιείται η συσκευή. G: Πλήκτρο...

[Page 46](#) Λειτουργίες πλήκτρων (συνέχεια) K: Πλήκτρο CHECK Αυτό το πλήκτρο χρησιμοποιείται μόνο κατά τις εργασίες συντήρησης του κλιματιστικού. Μην χρησιμοποιείτε το πλήκτρο CHECK για κανονική λειτουργία. L: Πλήκτρο CENTRAL Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο αυτό για να αναστείλετε CTRL μεμονωμένες λειτουργίες από το τηλεχειριστήριο ως εξής: 1: Αναστέλλεται...

[Page 47: Ενδείξεις](#)

Ενδείξεις Περιγραφή Όταν η συσκευή βρίσκεται στη θέση αναμονής θέρμανσης, εμφανίζεται η ένδειξη Εμφανίζεται η θέση λειτουργίας που είναι τώρα επιλεγμένη. Εμφανίζονται οι ρυθμίσεις FAN SPEED, κατεύθυνσης ροής αέρα και SWEEP που είναι τώρα επιλεγμένες. Η ένδειξη αυτή εμφανίζεται όταν χρειάζεται καθαρισμός του φίλτρου. H...

[Page 48: Πώς Να Ξεκινήσετε Μια Λειτουργία Ομάδας](#)

Πώς να ξεκινήσετε μια λειτουργία ομάδας Για να ξεκινήσετε μια λειτουργία ομάδας Διακοπή Λειτουργία Ενεργοποιήστε την κεντρική ηλεκτρική παροχή για περισσότερες από 12 ώρες πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία. Πιέστε το πλήκτρο SELECT και επιλέξτε GROUP. Επιλέξτε τον αριθμό ZONE, μαζί με την ομάδα της οποίας θα γίνει η λειτουργία με το πάτημα...

[Page 49: Πώς Να Ξεκινήσετε Μια Συλλογική Λειτουργία](#)

Πώς να ξεκινήσετε μια συλλογική λειτουργία Για να ξεκινήσετε μια συλλογική λειτουργία (ALL ή ZONE) Διακοπή Λειτουργία Ενεργοποιήστε την κεντρική ηλεκτρική παροχή για 12 ώρες ή περισσότερο πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία. Πιέστε το πλήκτρο SELECT και επιλέξτε ALL ή

ZONE. Σε...

Page 50 Productinformatie De volgende informatie is nodig wanneer u problemen of vragen omtrent uw airconditioner heeft. Het model- en serienummer staan op de naamplaat op de onderzijde van de kast. TCB-SC642TLE Model Nr. Serie Nr. Datum van aankoop Adres van handelaar

Page 51: Installatieplaats

Installatieplaats • Deze centrale afstandsbediening dient bij voorkeur door bevoegde installatiemonteurs te worden geïnstalleerd in overeenstemming met de instructies in het meegeleverde Installatiehandboek. • Installeer de centrale afstandsbediening niet op een plaats waar er damp of ontlambare gassen zijn, en ook niet in uiterst vochtige plaatsen zoals een broeikas.

Page 52: Gebruik Van De Centrale Afstandsbediening

Gebruik van de centrale afstandsbediening Functies van de toetsen A: ALL/ZONE/GR B: ZONE C: GROUP SELECT toets keuzetoets keuzetoetsen F: Bedieningslampje D: AAN toets E: UIT toets G: Modustoets H: Temperatuurin- steltoetsen M: SET toets K: Controletoets Ventilatorsnelheidtoets N: CL toets O: Ventilatie toets J: Jaloeziepositietoets L: CENTRAL...

Page 53 Functies van de toetsen (Vervolg) D: AAN toets Met deze toets schakelt u de gekozen airconditioner in. E: UIT toets Met deze toets schakelt u de gekozen airconditioner uit. F: Bedieningslampje Deze lamp gaat aan wanneer het toestel wordt ingeschakeld. G: Modustoets Kies met deze toets een van de volgende vijf werkingen: Automatisch (AUTO)

Page 54 Functies van de toetsen (Vervolg) K: Controletoets Deze toets wordt alleen gebruikt bij onderhoud en reparatie van de airconditioner. Gebruik de CHECK toets niet voor normale bediening van het LET OP toestel. L: CENTRAL toets Gebruik deze toets als volgt om individuele afstandsbediening te CTRL beletten.

Page 55: Display

Display Beschrijving indicator verschijnt wanneer het toestel in de wachtstand voor verwarmen staat. De momenteel gekozen werkingsmodus wordt getoond. De momenteel gekozen FAN SPEED, Luchtstroomrichting en SWEEP instellingen worden getoond. Deze indicatie verschijnt wanneer het filter dient te worden gereinigd. Deze indicatie verschijnt alleen wanneer een abnormaliteit in het toestel is opgetreden.

Page 56: Starten Van De Groepbediening

Starten van de groepbediening Om de groepbediening te starten Stoppen Spanning Schakel de hoofdschakelaar meer dan 12 uur voordat u met de bediening begint in. Druk op de SELECT toets en kies GROUP. Druk op de ZONE toets om het ZONE nummer waarin de te bedienen groep is bevat te kiezen. Druk op de GROUP keuzetoetsen om het GROUP-nummer van de te bedienen groep te kiezen.

Page 57: Starten Van De Collectieve Bediening

Starten van de collectieve bediening Om de collectieve bediening (ALL of ZONE) te starten Stoppen Spanning Schakel de hoofdschakelaar meer dan 12 uur voordat u met de bediening begint in. Druk op de SELECT toets en kies ALL of ZONE. Bij gebruik van ZONE collectieve bediening.

Page 5868 6871 72
TCB-SC642TLE
No. 89/336/EEC 73/23/EEC 93/68/EEC

Page 59:

• • • • •

